



World Meteorological Organization
Organisation météorologique mondiale

Secrétariat

7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300 – CH 1211 Genève 2 – Suisse

Tél.: +41 (0) 22 730 81 11 – Fax: +41 (0) 22 730 81 81

wmo@wmo.int – www.wmo.int

Weather • Climate • Water
Temps • Climat • Eau

Наш исх.: № OBS/WIS/DMA/WWR-II

ЖЕНЕВА, 15 февраля 2013 г.

Вопрос: Сбор данных из Региона II для публикации в мировых данных о погоде за 1991-2000 гг., 2001-2010 гг., 2011 г. и 2012 г.

Предлагаемые меры: Представление данных в региональный координационный центр (см. адрес ниже) в кратчайшие сроки, **но не позднее 30 июня 2013 г.**

Уважаемый господин/Уважаемая госпожа,

Были предприняты организационные меры по подготовке и публикации мировых данных о погоде (МДП) за 2001-2010 гг., следуя общей процедуре, которая применялась в отношении предыдущих томов. Как Вам, возможно, известно Шестнадцатый Всемирный метеорологический Конгресс (Кг-XVI) подтвердил важность постоянного обновления комплектов мировых данных о погоде (МДП), подготовка которых началась в 1920 г. и которые весьма полезны при глобальном климатическом мониторинге и оценке. Он поручил ускорить процесс сбора комплектов данных МДП, охватывающих период 2001-2010 гг., с тем чтобы завершить подготовку комплектов данных МДП за 1991-2000 гг. и перейти к системе ежегодного обновления мировых данных о погоде.

Исполнительный Совет (ИС-64) принял резолюцию 14 о представлении мировых данных о погоде на ежегодной основе и постановил:

- 1) усовершенствовать существующую практику расчета и представления МДП, основанную на 10-летнем цикле, путем перехода на годовой цикл в обновлении и представлении МДП;
- 2) чтобы МДП представлялись до конца июня каждого года, следующего за годом, за который МДП были рассчитаны;
- 3) ввести в действие ежегодные МДП начиная с 2011 г.

Исходя из вышеизложенного, Комиссия по основным системам предложила ведущим центрам КОС для ГСНК активно участвовать в сборе, компиляции и распространении этих данных в соответствии с резолюцией 14 (ИС-64).

Постоянным представителям стран-членов Региональной ассоциации II (ASE-622)

Копии: Президенту Региональной ассоциации II)
Президенту и вице-президенту ККл)
Президенту и вице-президенту КОС) (для информации)
Директору Национального центра климатических данных)
(НЦКД), США)

Японское метеорологическое агентство в Токио, являясь ведущим центром КОС в РА II, любезно согласилось выступить в качестве регионального координационного центра по сбору МДП, т. е. заниматься сбором и редактированием соответствующих данных, поступающих из стран – членов РА II, для дальнейшей передачи во Всемирный центр данных по метеорологии, Национальный центр климатических данных (НЦКД), Эшвилл, США, для опубликования.

В этой связи призываю Вас подготовить данные из вашей страны вместе с примечаниями по станциям, следуя обновленным инструкциям, сформулированным ВМО, которые доступны в Интернете по следующему адресу: http://www.wmo.int/pages/prog/wcp/wcdmp/GCDS_2.php. Эти данные должны охватывать период 1991-2012 гг. и состоять из десятилетней серии за 1991-2000 гг. (если она не была представлена ранее) и десятилетней серии за 2001-2010 гг., а также ежегодной серии за 2011 г. и ежегодной серии за 2012 гг., в соответствии с новым подходом к представлению данных, принятым на Кг-XVI и ИС-64.

Элементы данных для включения представляют собой среднемесячные и среднегодовые значения давления на уровне станции, давления на уровне моря, средней температуры, максимальной и минимальной температуры, а также месячных и годовых сумм осадков. Эти данные необходимы в отношении станций, включенных в публикацию ВМО № 9, том А, Станции наблюдений (см.: <http://www.wmo.int/pages/prog/www/ois/volume-a/vola-home.htm>). Данные с дополнительных станций также приветствуются и должны включать в себя имеющиеся данные, начиная с самого раннего срока, насколько это только возможно.

Необходимо, чтобы данные были оцифрованы либо в формате ASCII, либо в фиксированном текстовом формате, или внесены в электронную таблицу (см. шаблон электронной таблицы и руководящие принципы по адресу: http://www.wmo.int/pages/prog/wcp/wcdmp/GCDS_2.php). Бумажные копии будут приниматься в случае крайней необходимости. Файл электронной таблицы можно загрузить с веб-сайта ВМО по адресу: <http://www.wmo.int/pages/prog/wcp/wcdmp/documents/WWRdatasheet2010.xls>.

Хотел бы подчеркнуть необходимость крайне внимательного подхода к подготовке материала со строгим соблюдением указанных форматов и предоставлением всей необходимой информации, относящейся к станциям. Примечания по станциям считаются неотъемлемой частью всего представления данных и должны подготавливаться одновременно с подготовкой перечисленных данных.

Для содействия скорейшей публикации данных из Азии в рамках мировых данных о погоде, был бы признателен, если бы Вы прислали свой вклад как можно скорее, но не позднее **30 июня 2013 г.**, по адресу:

Kazuyoshi YOSHIMATSU
Japan Meteorological Agency (JMA)
Tel: (81) 3 32128341 ext 3157
Fax: (81) 3 32118406
climatemonitor@met.kishou.go.jp

В качестве альтернативы данные можно также направить по адресу:

World Meteorological Organization
Karolin Eichler (OBS/WIS/DMA)
7 bis, avenue de la Paix
CH 1211 Geneva 2
Switzerland
Tel: (41) 22 730 8527
wcdmp@wmo.int

Если Вам потребуются дополнительные разъяснения, просьба непосредственно связаться с Отделом прикладных аспектов управления данными (г-н Омар Баддур: obaddour@wmo.int, с копией г-же Каролине Эйхлер: keichler@wmo.int).

С уважением,

A handwritten signature in black ink, consisting of a stylized 'D' followed by a series of loops and a long horizontal stroke extending to the right.

(Дж. Ленгаса)
за Генерального секретаря